

CHAPITRES 311 A 314

MINISTÈRE D'ÉTAT CHARGÉ DES AFFAIRES
ÉTRANGÈRES ET DES RELATIONS AVEC
LES ASSEMBLÉES

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964 - 1965	PRÉVISIONS 1965-1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 311 MINISTÈRE D'ETAT CHARGÉ DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DES RELATIONS AVEC LES ASSEMBLÉES (Personnel)				
Article 570. — <i>Cabinet du Ministre</i>	17.100.000	18.340.000	»	18.340.000

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 311

MINISTÈRE D'ÉTAT CHARGÉ DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
ET DES RELATIONS AVEC LES ASSEMBLÉES
(Personnel)EFFECTIFS
1964-65 1965-66Article 570. — *Cabinet du ministre.*TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
BRUT

1	1	Ministre	1.877.000 »
1	1	Directeur de cabinet	1.115.000 »
1	1	Chef de cabinet	747.000 »
4	4	Conseillers techniques	3.444.000 »
1	1	Attaché de cabinet	642.000 »
1	1	Chef du secrétariat particulier	756.000 »
1	1	Secrétaire de Chancellerie	438.000 »
1	1	Secrétaire de direction	1.080.000 »
2	2	Sténodactylographes	1.044.000 »
1	1	Huissier	163.000 »
4	4	Plantons	827.000 »
1	1	Techniciens télex	342.000 »
2	2	Téléphonistes	418.000 »
5	1	Chauffeur	228.000 »
26	22		13.121.000 »
		Avancement	700.000 »
		Prestations familiales, salaire unique	1.800.000 »
		Indemnité de fonction	2.479.000 »
		Frais de transport	240.000 »
		Total de l'article 570	18.340.000 »

Article 580. — *Service des relations avec les Assemblées.*

1	1	Chef de service	1.311.000 »
2	2	Chefs de bureau	1.503.000 »
2		Secrétaire d'administration	»
1	1	Sténodactylographe	480.000 »
1	1	Dactylographe	360.000 »
1	1	Planton	240.000 »
8	6		3.894.000 »
		Avancement	152.000 »
		Prestations familiales	276.000 »
		Frais de transport	8.000 »
		Total de l'article 580	4.330.000 »

Aff. étrang. 311

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964 - 1965	PRÉVISIONS 1965 - 1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 311 MINISTÈRE D'ÉTAT CHARGÉ DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DES RELATIONS AVEC LES ASSEMBLÉES (Personnel)				
Report.....	22.145.000	22.670.000	»	22.670.000
Article 590. — <i>Direction des Affaires politiques</i>	14.100.000	14.280.000	»	14.280.000
Article 600. — <i>Secrétariat Général</i>	5.800.000	5.470.000	»	5.470.000

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 311

 MINISTÈRE D'ÉTAT CHARGÉ DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
 ET DES RELATIONS AVEC LES ASSEMBLÉES
 (Personnel)

EFFECTIFS		Article 590. — <i>Direction des Affaires politiques et culturelles.</i>	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1964-65	1965-66		
1	1	Directeur	747.000 »
2	3	Chefs de division	2.091.000 »
1	1	Secrétaire de direction	696.000 »
3	3	Administrateurs civils	2.230.000 »
	3	Secrétaires des affaires étrangères	1.100.000 »
6	4	Chefs de bureau	2.781.000 »
1	1	Secrétaire de chancellerie	853.000 »
2	2	Sténodactylographes	786.000 »
3	3	Dactylographes	837.000 »
2	2	Plantons	486.000 »
1	1	Chauffeur	322.000 »
1		Chef de service	»
23	24		12.929.000 »
		Avancement	550.000 »
		Prestations familiales, salaire unique	651.000 »
		Frais de transport	150.000 »
		Total de l'article 590	14.280.000 »
Article 600. — <i>Secrétaire général.</i>			
1	1	Secrétaire général	1.116.000 »
1	1	Secrétaire général adjoint	1.116.000 »
1	1	Inspecteur	506.000 »
2	2	Secrétaires de direction	374.000 »
1	1	Secrétaire de Chancellerie	352.000 »
2	2	Chauffeurs	536.000 »
1	1	Planton	223.000 »
1	1	Ronéotypiste	147.000 »
10	10		4.370.000 »
		Avancement	200.000 »
		Prestations familiales, salaire unique	480.000 »
		Indemnité de fonction du secrétaire général	300.000 »
		Frais de transport	120.000 »
		Total de l'article 600	5.470.000 »

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964 - 1965	PRÉVISIONS 1965-1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 311 MINISTÈRE D'ÉTAT CHARGÉ DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DES RELATIONS AVEC LES ASSEMBLÉES (Personnel)				
Report.....	42.045.000	42.420.000	➤	42.420.000
Article 610. — <i>Service du Protocole</i>	15.000.000	15.740.000	➤	15.740.000
Article 620. — <i>Coopération Economique et Technique Inter- nationale</i>	9.100.000	10.490.000	➤	10.490.000
			</	

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 311

 MINISTÈRE D'ÉTAT CHARGÉ DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
 ET DES RELATIONS AVEC LES ASSEMBLÉES
 (Personnel)

EFFECTIFS		Article 610. — <i>Service du Protocole.</i>	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1964-65	1965-66		
1	1	Chef de service	1.588.000 »
2	2	Chefs de service adjoints	823.000 »
2	2	Secrétaires de Chancellerie	529.000 »
4	4	Commis	1.511.000 »
3	3	Sténodactylographes	1.004.000 »
1	1	Planton	217.000 »
25	25	Chauffeurs	7.275.000 »
38	38		12.947.000 »
		Avancement	690.000 »
		Prestations familiales	859.000 »
		Heures supplémentaires	500.000 »
		Indemnité représentation chef de service	600.000 »
		Frais de transport	144.000 »
		Total de l'article 610	15.740.000 »
Article 620. — <i>Direction de la coopération économique et technique internationale.</i>			
1	1	Administrateur civil	1.312.000 »
1	1	Chef de service	1.368.000 »
3	3	Chefs de bureau	1.668.000 »
2	2	Secrétaires de Chancellerie	659.000 »
4	4	Dactylographes	1.227.000 »
2	2	Sténodactylographes	949.000 »
2	2	Plantons	416.000 »
1	1	Manœuvre	121.000 »
1	1	Chauffeur	228.000 »
4	4	Commis	1.314.000 »
21	21		9.262.000 »
		Avancement	450.000 »
		Prestations familiales	634.000 »
		Frais de transport	144.000 »
		Total de l'article 620	10.490.000 »

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964-1965	PRÉVISIONS 1965-1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 311 MINISTÈRE D'ETAT CHARGÉ DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DES RELATIONS AVEC LES ASSEMBLÉES (Personnel) Report..... Article 630. — Chancelleries et Affaires administratives Article 640. — Service de l'Information, Presse, Traduction. A reporter....	66.145.000 15.200.000 9.015.000 90.360.000	68.650.000 14.450.000 10.440.000 93.540.000	» » » »	68.650.000 14.450.000 10.440.000 93.540.000

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 311

MINISTÈRE D'ÉTAT CHARGÉ DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
ET DES RELATIONS AVEC LES ASSEMBLÉES

(Personnel)

EFFECTIFS		TRAITEMENT BUDGÉTAIRE	
1964-65	1965-66	BRUT	
Article 630. — <i>Direction des Chancelleries et des Affaires administratives.</i>			
1	1	Directeur	752.000 »
1	1	Chef de service	1.116.000 »
4	4	Secrétaires des affaires étrangères	914.000 »
5	5	Chef de bureau	4.585.000 »
8	8	Commis et secrétaires de Chancellerie	2.444.000 »
1	1	Sténodactylographe	692.000 »
4	4	Dactylographes	1.162.000 »
1	1	Planton	213.000 »
6	6	Manœuvres	930.000 »
31	31		12.808.000 »
		Avancement	600.000 »
		Prestations familiales	800.000 »
		Frais de transport	242.000 »
		Total de l'article 630	14.450.000 »
Article 640. — <i>Service de l'Information, de la Presse et Traduction.</i>			
1	1	Chef de service	1.200.000 »
1	1	Secrétaire de Chancellerie	530.000 »
1	1	Sténodactylographe	243.000 »
2	2	Dactylographes	390.000 »
2	2	Secrétaires bilingues	1.320.000 »
3	3	Secrétaires de conférence	2.880.000 »
3	3	Traducteurs	1.493.000 »
1	1	Commis	188.000 »
1	1	Planton	125.000 »
1	1	Chauffeur	228.000 »
1	1	Interprète	480.000 »
17	17		9.077.000 »
		Avancement	458.000 »
		Prestations familiales, salaire unique	785.000 »
		Frais de transport	120.000 »
		Total de l'article 640	10.440.000 »

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964 - 1965	PRÉVISIONS 1965-1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 311 MINISTÈRE D'ETAT CHARGÉ DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DES RELATIONS AVEC LES ASSEMBLÉES (Personnel)				
Report.....	90.360.000	93.540.000	»	93.540.000
Article 650. — Service de la Valise, Courrier, Chiffre	7.500.000	6.520.000	»	6.520.000
Article 660. — Personnel des Hôtels et Palais nationaux ..	3.200.000	3.700.000	»	3.700.000
Article 670. — Ambassade en Algérie (Alger)	9.000.000	9.160.000	»	9.160.000
A reporter....	110.060.000	112.920.000	»	112.920.000

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 311

MINISTÈRE D'ÉTAT CHARGÉ DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
ET DES RELATIONS AVEC LES ASSEMBLÉES
(Personnel)

EFFECTIFS			TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1964-65	1965-66		
		Article 650. — <i>Service de la valise, courrier et chiffre.</i>	
1	1	Chef de service	926.000 »
3	3	Commis	1.389.000 »
6	6	Chiffreurs	2.452.000 »
1	1	Dactylographe	285.000 »
2	2	Chauffeurs	614.000 »
2	2	Plantons	310.000 »
15	15		5.976.000 »
		Avancement	104.000 »
		Prestations familiales	340.000 »
		Frais de transport	100.000 »
		Total de l'article 650	6.520.000 »
		Article 660. — <i>Personnel domestique des hôtels et Palais nationaux.</i>	
	1	Intendant	960.000 »
2	2	Maitres d'hôtel	404.000 »
2	2	Chefs cuisiniers	516.000 »
1	1	Cuisinier	150.000 »
2	2	Blanchisseurs	259.000 »
2	2	Gardiens, concierges	382.000 »
5	5	Boys	756.000 »
14	14		3.427.000 »
		Prévision pour avancement	129.000 »
		Frais de transport	144.000 »
		Total de l'article 660	3.700.000 »
		Article 670. — <i>Ambassade en Algérie (Alger)</i>	
1	1	Ambassadeur	1.629.000 »
1	1	Conseiller	1.657.000 »
1	1	Secrétaire d'Ambassade	815.000 »
1	1	Secrétaire de Chancellerie	590.000 »
1	1	Secrétaire sténodactylographe	540.000 »
1	1	Huissier	470.000 »
2	2	Chauffeurs	768.000 »
2	2	Domestiques	300.000 »
1	1	Gardien jardinier	198.000 »
11	11		6.967.000 »
		Avancement	375.000 »
		Prestations familiales	368.000 »
		Charges sociales diverses	350.000 »
		Indemnités diverses	1.100.000 »
		Total de l'article 670	9.160.000 »

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964-1965	PRÉVISIONS 1965-1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 311 MINISTÈRE D'ÉTAT CHARGÉ DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DES RELATIONS AVEC LES ASSEMBLÉES (Personnel)				
Report.....	110.060.000	112.920.000	»	112.920.000
Article 680. — Ambassade en Allemagne Fédérale (Bonn) ..	13.710.000	14.510.000	»	14.510.000
Article 690. — Ambassade en Arabie Séoudite (Djeddah) ..	9.560.000	9.670.000	»	9.670.000

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 311

 MINISTÈRE D'ÉTAT CHARGÉ DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
 ET DES RELATIONS AVEC LES ASSEMBLÉES
 (Personnel)

EFFECTIFS		Article 680. — <i>Ambassade en Allemagne fédérale (Bonn)</i>	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1964-65	1965-66		
1	1	Ambassadeur	1.626.000 »
2	2	Conseillers d'Ambassade	3.630.000 »
2	2	Secrétaires d'Ambassade	2.715.000 »
2	2	Secrétaires sténodactylographes (bilingues)	1.086.000 »
1	1	Huissier	450.000 »
2	2	Chauffeurs	965.000 »
2	2	Domestiques	613.000 »
1	1	Gardien jardinier	221.000 »
1	1	Chiffreur	515.000 »
14	14		11.821.000 »
		Avancement	619.000 »
		Prestations familiales	370.000 »
		Charges sociales	200.000 »
		Indemnités diverses	1.500.000 »
		Total de l'article 680	14.510.000 »
Article 690. — <i>Ambassade en Arabie Séoudite (Djeddah)</i>			
1	1	Ambassadeur	1.707.000 »
1	1	Conseiller	1.680.000 »
1	1	Secrétaire d'ambassade	980.000 »
1	1	Secrétaire sténodactylographe	594.000 »
1	1	Secrétaire Bilingue	594.000 »
1	1	Huissier	577.000 »
2	2	Chauffeurs	841.000 »
2	2	Domestiques	500.000 »
1	1	Gardien jardinier	363.000 »
11	11	Totaux	7.836.000 »
		Avancement	400.000 »
		Prestations familiales	180.000 »
		Charges sociales diverses	254.000 »
		Indemnités diverses	1.000.000 »
		Total de l'article 690	9.670.000 »

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964-1965	PRÉVISIONS 1965-1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 311				
MINISTÈRE D'ETAT CHARGÉ DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DES RELATIONS AVEC LES ASSEMBLÉES (Personnel)				
Report.....	133.330.000	137.100.000	»	137.100.000
Article 710. — Ambassade en Belgique (Bruxelles)	13.200.000	13.440.000	»	13.440.000
Article 720. — Ambassade au Brésil (Brasilia)	9.450.000	9.840.000	»	9.840.000
A reporter....	155.980.000	160.380.000	»	160.380.000

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 311

MINISTÈRE D'ÉTAT CHARGÉ DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
ET DES RELATIONS AVEC LES ASSEMBLÉES
(Personnel)

EFFECTIFS		Article 710. — <i>Ambassade en Belgique (Bruxelles).</i>	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1964-65	1965-66		
1	1	Ambassadeur	P. M.
2	2	Conseillers d'ambassade	3.607.000 »
1	1	Secrétaire d'ambassade	927.000 »
1	1	Secrétaire de Chancellerie	655.000 »
1	1	Chiffreur	600.000 »
2	2	Secrétaires sténodactylographes	1.389.000 »
1	1	Secrétaire bilingue	600.000 »
1	1	Dactylographe	600.000 »
1	1	Huissier	429.000 »
2	2	Chauffeurs	945.000 »
2	2	Domestiques	540.000 »
2	2	Gardiens jardiniers	600.000 »
17	17		10.892.000 »
		Avancement	500.000 »
		Prestations familiales	298.000 »
		Charges sociales	250.000 »
		Indemnités diverses	1.500.000 »
		Total de l'article 710	13.440.000 »
Article 720. — <i>Ambassade au Brésil (Brasilia).</i>			
1	1	Ambassadeur	1.650.000 »
1	1	Conseiller	1.916.000 »
1	1	Secrétaire d'ambassade	1.290.000 »
1	1	Secrétaire de Chancellerie	750.000 »
1	1	Secrétaire sténo-bilingue	638.000 »
1	1	Huissier	320.000 »
2	2	Chauffeurs	919.000 »
2	2	Domestiques	304.000 »
1	1	Gardien-jardinier	144.000 »
11	11		7.931.000 »
		Avancement	359.000 »
		Prestations familiales	100.000 »
		Charges sociales diverses	150.000 »
		Indemnités diverses	1.300.000 »
		Total de l'article 720	9.840.000 »

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964-1965	PRÉVISIONS 1965-1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 311 MINISTÈRE D'ÉTAT CHARGÉ DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DES RELATIONS AVEC LES ASSEMBLÉES (Personnel)				
Report.....	155.980.000	160.380.000	»	160.380.000
Article 730. — Ambassade au Congo Léo (Léopoldville)	11.200.000	9.880.000	»	9.880.000
Article 740. — Ambassade en République Arabe Unie (Le Caire)	11.900.000	9.580.000	»	9.580.000
A reporter.....	179.080.000	179.840.000	»	179.840.000

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 311

MINISTÈRE D'ÉTAT CHARGÉ DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
ET DES RELATIONS AVEC LES ASSEMBLÉES
(Personnel)

EFFECTIFS			TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1964-65	1965-66		
		Article 730. — <i>Ambassade au Congo Léo (Léopoldville).</i>	
1	1	Ambassadeur	1.869.000 »
1	1	Conseiller	1.620.000 »
2	2	Secrétaires d'Ambassade	2.068.000 »
1	1	Secrétaire de Chancellerie	923.000 »
1	1	Secrétaire sténodactylographe	360.000 »
1	1	Huissier	240.000 »
1	1	Huissier	339.000 »
2	2	Chauffeurs	157.000 »
2	2	Domestiques	99.000 »
1	1	Gardien-jardinier	
12	12		7.675.000 »
		Avancement	305.000 »
		Prestations familiales	200.000 »
		Charges sociales diverses	200.000 »
		Indemnités diverses	1.500.000 »
		Total de l'article 730	9.880.000 »

Article 740. — *Ambassade en République Arabe Unie (Le Caire).*

1	1	Ambassadeur	1.650.000 »
3	3	Conseillers	2.234.000 »
1	1	Secrétaire Ambassade	827.000 »
1	2	Secrétaires de chancellerie	1.452.000 »
1	1	Chiffreur	480.000 »
1	1	Secrétaire sténodactylographe	218.000 »
1	1	Secrétaire bilingue	286.000 »
1	1	Huissier	136.000 »
1	1	Huissier	456.000 »
2	2	Chauffeurs	204.000 »
2	2	Domestiques	118.000 »
1	1	Gardien-jardinier	
15	16		8.061.000 »
		Totaux	
		Avancement	350.000 »
		Prestations familiales	249.000 »
		Charges sociales	200.000 »
		Indemnités diverses	720.000 »
		Total de l'article 740	9.580.000 »

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 311

MINISTÈRE D'ÉTAT CHARGÉ DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
ET DES RELATIONS AVEC LES ASSEMBLÉES
(Personnel)

EFFECTIFS		Article 750. — <i>Ambassade aux Etats Unis (Washington).</i>	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1964-65	1965-66		
			P.M.
1	1	Ambassade	6.959.000 »
2	2	Conseillers d'ambassade	2.311.000 »
1	1	Chiffreur	2.529.000 »
2	2	Secrétaires sténodactylographes bilingues	2.195.000 »
2	2	Chauffeurs (gardien et garçon de course)	1.911.000 »
2	2	Domestiques	588.000 »
1	1	Gardien jardinier	
			16.493.000 »
11	11	Avancement	704.000 »
		Prestations familiales	313.000 »
		Charges sociales	1.000.000 »
		Indemnités diverses	4.000.000 »
		Total de l'article 750	22.510.000 »
		Article 760. — <i>Ambassade en Ethiopie (Addis Abéba).</i>	P.M.
1	1	Ambassadeur	1.737.000 »
1	1	Conseiller	1.070.000 »
1	1	Secrétaire d'ambassade	630.000 »
1	1	Secrétaire de chancellerie	470.000 »
1	1	Secrétaire bilingue	400.000 »
1	1	Secrétaire sténo	265.000 »
1	1	Huissier	341.000 »
2	2	Chauffeurs	218.000 »
2	2	Domestiques	77.000 »
1	1	Gardien-jardinier	
			5.208.000 »
12	12	Avancement	200.000 »
		Prestations familiales	122.000 »
		Charges sociales diverses	450.000 »
		Indemnités diverses	1.200.000 »
		Total de l'article 760	7.180.000 »

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964-1965	PRÉVISIONS 1965-1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 311				
MINISTÈRE D'ETAT CHARGÉ DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DES RELATIONS AVEC LES ASSEMBLÉES (Personnel)				
Report.....	208.880.000	209.530.000	»	209.530.000
Article 770. — Ambassade en France (Paris)	34.300.000	30.070.000	»	30.070.000
Article 780. — Ambassade au Ghana (Accra)	9.900.000	10.420.000	»	10.420.000
A reporter....	253.080.000	250.020.000	»	250.020.000

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPTIRE 311

MINISTÈRE D'ÉTAT CHARGÉ DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
ET DES RELATIONS AVEC LES ASSEMBLÉES
(Personnel)

EFFECTIFS		Article 770. — <i>Ambassade de France (Paris).</i>	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE	
1964-65	1965-66		BRUT	
1	1	Haut représentant	1.690.000	»
4	4	Conseillers d'ambassade	6.016.000	»
3	3	Secrétaires d'ambassade	3.644.000	»
1	1	Chiffreur	»	
3	3	Secrétaires de Chancellerie	2.559.000	»
2	2	Secrétaires de direction	1.248.000	»
5	5	Secrétaires sténodactylographes	2.780.000	»
1	1	Standardiste	496.000	»
2	2	Huissiers	665.000	»
7	7	Chauffeurs	3.900.000	»
1	1	Concierge	566.000	»
1	1	Gardien	400.000	»
2	2	Domestiques	922.000	»
4	4	Assistants	P. M.	
37	36		24.886.000	»
		Avancement	1.000.000	»
		Prestations familiales	604.000	»
		Charges sociales et sécurité sociale	1.500.000	»
		Indemnités diverses	2.080.000	»
		Total de l'article 770	30.070.000	»
		Article 780. — <i>Ambassade au Ghana (Accra).</i>		
1	1	Ambassadeur	1.650.000	»
1	1	Conseiller	1.917.000	»
2	2	Secrétaires ambassade	2.062.000	»
1	1	Chiffreur	876.000	»
1	1	Secrétaire sténo	720.000	»
1	1	Huissier	360.000	»
2	2	Chauffeurs	624.000	»
2	2	Domestiques	488.000	»
1	1	Gardien-jardinier	264.000	»
12	12		8.961.000	»
		Avancement	450.000	»
		Prestations familiales	409.000	»
		Charges sociales et indemnités diverses	600.000	»
		Total de l'article 780	10.420.000	»

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964-1965	PRÉVISIONS 1965-1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 311 MINISTÈRE D'ÉTAT CHARGÉ DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DES RELATIONS AVEC LES ASSEMBLÉES (Personnel)				
Report.....	253.080.000	250.020.000	»	250.020.000
Article 790. — Ambassade en Guinée (Conakry)	7.600.000	8.640.000	»	8.640.000
Article 800. — Ambassade en Italie (Rome)	9.280.000	9.270.000	»	9.270.000
A reporter....	269.960.000	268.630.000	»	268.630.000

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 311

MINISTÈRE D'ÉTAT CHARGÉ DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
ET DES RELATIONS AVEC LES ASSEMBLÉES

(Personnel)

EFFECTIFS			TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1964-65	1965-66		
		Article 790. — <i>Ambassadeur en Guinée (Conakry).</i>	
1	1	Ambassadeur	1.759.000 »
1	1	Conseiller	1.528.000 »
2	2	Secrétaires d'ambassade	1.773.000 »
1	1	Chiffreur	546.000 »
1	1	Secrétaire sténodactylographe	360.000 »
1	1	Huissier	288.000 »
2	2	Chauffeurs	588.000 »
2	2	Domestiques	300.000 »
1	1	Gardien-jardinier	114.000 »
12	12		7.256.000 »
		Avancement	300.000 »
		Prestations familiales	384.000 »
		Charges sociales diverses	100.000 »
		Indemnités diverses	600.000 »
		Total de l'article 790	8.640.000 »
		Article 800. — <i>Ambassade en Italie (Rome)</i>	
1	1	Ambassadeur	1.629.000 »
1	1	Conseiller d'ambassade	1.638.000 »
1	1	Secrétaire d'ambassade	1.215.000 »
1	1	Secrétaire sténodactylographe bilingue	936.000 »
1	1	Secrétaire bilingue	615.000 »
1	1	Huissier	258.000 »
1	1	Dactylographe	285.000 »
2	2	Chauffeurs	673.000 »
2	2	Domestiques	459.000 »
11	11		7.708.000 »
		Prévisions pour avancement	356.000 »
		Prestations familiales	416.000 »
		Charges sociales	390.000 »
		Indemnités diverses	1.100.000 »
		Total de l'article 800	9.970.000 »

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964 - 1965	PRÉVISIONS 1965-1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 311 MINISTÈRE D'ETAT CHARGÉ DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DES RELATIONS AVEC LES ASSEMBLÉES (Personnel)				
Report	269.960.000	268.630.000	»	268.630.000
Article 810. — Ambassade au Liban (Beyrouth)	6.000.000	6.570.000	»	6.570.000
Article 820. — Ambassade au Libéria (Monrovia)	8.400.000	8.000.000	»	8.000.000
A reporter	284.360.000	283.200.000	»	283.200.000

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 311

MINISTÈRE D'ÉTAT CHARGÉ DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
ET DES RELATIONS AVEC LES ASSEMBLÉES

(Personnel)

EFFECTIFS			TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1964-65	1965-66		
		Article 810. — <i>Ambassade au Liban (Beyrouth).</i>	
1	1	Ambassadeur	1.563.000 »
1	1	Chef de Chancellerie	1.177.000 »
1	1	Agent percepteur	670.000 »
1	1	Secrétaire bilingue	440.000 »
1	1	Huissier	197.000 »
2	2	Chauffeurs	635.000 »
1	1	Domestique	220.000 »
1	1	Gardien-jardinier	245.000 »
9	9		5.147.000 »
		Avancement	250.000 »
		Prestations familiales	173.000 »
		Charges sociales diverses	200.000 »
		Indemnités diverses	800.000 »
		Total de l'article 810	6.570.000 »
		Article 820. — <i>Ambassade au Libéria (Monrovia).</i>	
1	1	Ambassadeur	1.658.000 »
1	1	Conseiller	1.691.000 »
1	1	Secrétaire d'ambassade	968.000 »
1	1	Secrétaire sténodactylographe	855.000 »
1	1	Huissier	441.000 »
2	2	Chauffeurs	456.000 »
2	2	Domestiques	426.000 »
1	1	Gardien-jardinier	250.000 »
10	10		6.745.000 »
		Avancement	276.000 »
		Prestations familiales	79.000 »
		Charges sociales diverses	300.000 »
		Indemnités diverses	600.000 »
		Total de l'article 820	8.000.000 »

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964 - 1965	PRÉVISIONS 1965-1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 311 MINISTÈRE D'ETAT CHARGÉ DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DES RELATIONS AVEC LES ASSEMBLÉES (Personnel)				
Report.....	284.360.000	283.200.000	»	283.200.000
Article 830. — <i>Ambassade au Mali (Bamako)</i>	7.920.000	7.630.000	»	7.630.000

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 311

MINISTÈRE D'ÉTAT CHARGÉ DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
ET DES RELATIONS AVEC LES ASSEMBLÉES
(Personnel)

EFFECTIFS		Article 830. — <i>Ambassade au Mali (Bamako).</i>	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1964-65	1965-66		
1	1	Ambassadeur	1.771.000 »
1	1	Conseiller	1.095.000 »
1	1	Secrétaire d'ambassade	631.000 »
1	1	Secrétaire de Chancellerie	448.000 »
1	1	Secrétaire Sténodactylographe	480.000 »
1	1	Huissier	192.000 »
2	2	Chauffeurs	568.000 »
2	2	Domestiques	240.000 »
1	1	Gardien-jardinier	96.000 »
11	11		5.521.000 »
		Avancement	303.000 »
		Prestations familiales	606.000 »
		Charges diverses	200.000 »
		Indemnités diverses	1.000.000 »
		Total de l'article 830	7.630.000 »
Article 840. — <i>Ambassade au Maroc (Rabat).</i>			
1	1	Ambassadeur	1.596.000 »
2	2	Conseillers	2.670.000 »
1	1	Secrétaire d'ambassade	944.000 »
1	1	Secrétaire sténodactylographe	916.000 »
1	1	Huissier	533.000 »
2	2	Chauffeurs	763.000 »
2	2	Domestiques	498.000 »
1	2	Gardiens jardiniers	296.000 »
11	12		8.216.000 »
		Avancement	350.000 »
		Prestations familiales	174.000 »
		Charges sociales diverses	200.000 »
		Indemnités diverses	1.120.000 »
		Total de l'article 840	10.060.000 »

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 311

 MINISTÈRE D'ÉTAT CHARGÉ DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
 ET DES RELATIONS AVEC LES ASSEMBLÉES
 (Personnel)

EFFECTIFS			TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1964-65	1965-66		
		Article 850. — <i>Ambassade au Nigéria (Lagos).</i>	
1	1	Ambassadeur	1.660.000 »
1	1	Conseiller	1.700.000 »
1	1	Secrétaire d'ambassade	964.000 »
1	1	Chiffreur	557.000 »
1	1	Secrétaire sténodactylographe	580.000 »
1	1	Huissier	207.000 »
2	2	Chauffeurs	600.000 »
2	2	Domestiques	372.000 »
1	1	Gardien-jardinier	300.000 »
11	11		6.940.000 »
		Avancement	300.000 »
		Prestations familiales	310.000 »
		Charges sociales	300.000 »
		Indemnités diverses	600.000 »
		Total de l'article 850	8.450.000 »
		Article 860. — <i>Ambassade au Royaume Uni (Londres, Vienne et capitales scandinaves).</i>	
1	1	Ambassadeur	2.550.000 »
2	1	Conseiller d'ambassade	2.147.000 »
2	3	Secrétaires d'ambassade	3.666.000 »
3	3	Secrétaires sténodactylographes bilingues	2.517.000 »
1		Chiffreur	»
1	1	Huissier	509.000 »
2	2	Chauffeurs	1.293.000 »
1	1	Planton	467.000 »
3	3	Domestiques	1.558.000 »
1	1	Gardien-jardinier	500.000 »
17	16		15.207.000 »
		Avancement	687.000 »
		Prestations familiales	86.000 »
		Charges sociales	500.000 »
		Indemnités diverses	2.200.000 »
		Total de l'article 860	18.680.000 »

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964 - 1965	PRÉVISIONS 1965-1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 311 MINISTÈRE D'ETAT CHARGÉ DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DES RELATIONS AVEC LES ASSEMBLÉES (Personnel)				
Report.....	331.030.000	328.020.000	»	328.020.000
Article 870. — Ambassade en Tunisie (Tunis)	7.300.000	9.080.000	»	9.080.000
Article 880. — Ambassade en U. R. S. S. (Moscou)	12.800.000	15.100.000	»	15.100.000

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 311

MINISTÈRE D'ÉTAT CHARGÉ DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
ET DES RELATIONS AVEC LES ASSEMBLÉES
(Personnel)

EFFECTIFS		Article 870. — <i>Ambassade en Tunisie (Tunis).</i>	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1964-65	1965-66		
1	1	Ambassadeur	1.696.000 »
1	1	Conseiller	1.506.000 »
2	2	Secrétaires d'ambassade	2.268.000 »
1	1	Secrétaire sténodactylographe	528.000 »
1	1	Huissier	453.000 »
2	2	Chauffeurs	724.000 »
2	2	Domestiques	282.000 »
1	1	Gardien-jardinier	127.000 »
11	11		7.584.000 »
		Avancement	324.000 »
		Prestations familiales	252.000 »
		Charges sociales	200.000 »
		Indemnités diverses	720.000 »
		Total de l'article 870	9.080.000 »
		Article 880. — <i>Ambassade en U. R. S. S. (Moscou).</i>	
1	1	Ambassadeur	1.674.000 »
1	1	Conseiller	2.588.000 »
1	1	Secrétaire d'ambassade	1.935.000 »
1	1	Secrétaire de Chancellerie	1.672.000 »
1	1	Secrétaire sténodactylographe bilingue	800.000 »
1	1	Huissier	540.000 »
2	2	Chauffeurs	1.831.000 »
2	2	Domestiques	960.000 »
1	1	Gardien-jardinier	350.000 »
11	11		12.350.000 »
		Avancement	456.000 »
		Prestations familiales	82.000 »
		Charges sociales	412.000 »
		Indemnités diverses	1.800.000 »
		Total de l'article 880	15.100.000 »

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964-1965	PRÉVISIONS 1965-1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 311				
MINISTÈRE D'ÉTAT CHARGÉ DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DES RELATIONS AVEC LES ASSEMBLÉES (Personnel)				
<i>Report</i>	351.130.000	352.200.000	»	352.200.000
Article 890. — <i>Légation auprès du Saint-Siège (Vatican) ..</i>	6.600.000	6.430.000	»	6.430.000
Article 900. — <i>Ambassade en Yougoslavie (Belgrade)</i>	10.500.000	10.500.000	»	10.500.000
Article 910. — <i>Consulat à Paris</i>	7.800.000	8.020.000	»	8.020.000
<i>A reporter</i>	376.030.000	377.150.000	»	377.150.000

CHAPITRE 311

 MINISTÈRE D'ÉTAT CHARGÉ DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
 ET DES RELATIONS AVEC LES ASSEMBLÉES
 (Personnel)

EFFECTIFS		Article 890. — <i>Légation auprès du Saint-Siège.</i>	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1964-65	1965-66		
1	1	Chargé d'affaires	1.650.000 »
1	1	Conseiller d'ambassade	»
	1	Secrétaire d'ambassade	964.000 »
1	1	Secrétaire dactylographe bilingue	626.000 »
1	1	Huissier	365.000 »
2	2	Chauffeurs	808.000 »
2	2	Domestiques	626.000 »
1	1	Gardien-jardinier	240.000 »
9	9		5.279.000 »
		Avancement	258.000 »
		Prestations familiales	23.000 »
		Charges sociales	270.000 »
		Indemnités diverses	600.000 »
		Total de l'article 890	6.430.000 »
		Article 900. — <i>Ambassade en Yougoslavie (Belgrade).</i>	
1	1	Ambassadeur	1.878.000 »
1	1	Conseiller d'ambassade	1.550.000 »
1	1	Secrétaire d'ambassade	1.194.000 »
1	1	Secrétaire de Chancellerie (bilingue)	700.000 »
1	1	Attachée culturelle	1.315.000 »
1	1	Secrétaire dactylographe (bilingue)	535.000 »
1	1	Huissier	317.000 »
2	2	Chauffeurs	436.000 »
2	2	Domestiques	493.000 »
1	1	Gardien-jardinier	119.000 »
12	12		8.537.000 »
		Avancement	368.000 »
		Prestations familiales	295.000 »
		Charges sociales	300.000 »
		Indemnités diverses	1.000.000 »
		Total de l'article 900	10.500.000 »
		Article 910. — <i>Consulat à Paris.</i>	
1	1	Consul	2.443.000 »
1	1	Chef de Chancellerie	1.031.000 »
2	2	Secrétaires de Chancellerie	1.457.000 »
1	1	Secrétaire sténodactylographe	709.000 »
1	1	Huissier	420.000 »
1	1	Chauffeur	490.000 »
2	2	Domestiques	668.000 »
1	1	Gardien	382.000 »
10	10		7.600.000 »
		Avancement	60.000 »
		Prestations familiales	220.000 »
		Indemnités diverses	500.000 »
		Charges sociales	»
		Total de l'article 910	8.380.000 »

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964 - 1965	PRÉVISIONS 1965-1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 311				
MINISTÈRE D'ETAT CHARGÉ DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES				
ET DES RELATIONS AVEC LES ASSEMBLÉES				
(Personnel)				
<i>Report.....</i>	376.030.000	377.150.000	»	377.150.000
Article 920. — <i>Haut-commissariat du Sénégal en Gambie</i>	10.700.000	10.700.000	3.300.000	14.000.000
Article 930. — <i>Représentation Permanente O. N. U. (New-York)</i>	19.250.000	24.650.000	»	24.650.000
Article 931. — <i>Représentation Permanente UNESCO (Paris) .</i>	1.800.000	1.800.000	»	1.800.000
Article 932. — <i>Représentation permanente F. A. O. (Rome) .</i>	1.700.000	1.600.000	»	1.600.000
<i>A reporter....</i>	409.480.000	415.900.000	3.300.000	419.200.000

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 311

 MINISTÈRE D'ÉTAT CHARGÉ DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
 ET DES RELATIONS AVEC LES ASSEMBLÉES
 (Personnel)

EFFECTIFS		Article 920. — <i>Haut commissariat du Sénégal en Gambie.</i>	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1964-65	1965-66		
		1 Ministre résident	1.747.000 »
		2 Conseillers d'ambassade	2.590.000 »
1		1 Secrétaire d'ambassade	920.000 »
1		2 Secrétaires de chancellerie	1.000.000 »
2		Commis de chancellerie	»
1		2 Secrétaires bilingues	700.000 »
1		1 Secrétaire dactylographe	360.000 »
1		1 Huissier	235.000 »
1		2 Domestiques	325.000 »
1		2 Chauffeurs	353.000 »
2		2 Concierge, jardinier	244.000 »
		Professeurs	»
5		6 Instituteurs	3.309.000 »
1		Consul général	»
17	22		11.783.000 »
		Allocations familiales	307.000 »
		Prévision pour avancement	260.000 »
		Charges sociales	250.000 »
		Indemnités diverses	1.400.000 »
		Total de l'article 920	14.000.000 »
		Article 930. — <i>Représentation permanente à l'O.N.U. (New-York).</i>	
1	1	Représentant permanent	5.160.000 »
1		Ministre plénipotentiaire	»
1	1	Conseiller d'ambassade	3.346.000 »
2	2	Secrétaires d'ambassade	4.300.000 »
1	1	Chiffreur	1.275.000 »
2	2	Sténodactylographes	2.646.000 »
2	2	Chauffeurs	2.440.000 »
2	2	Domestiques	1.519.000 »
2	2	Gardiens	1.910.000 »
14	13		22.596.000 »
		Avancement	700.000 »
		Prestations familiales	191.000 »
		Charges sociales	413.000 »
		Indemnités diverses	750.000 »
		Total de l'article 930	24.650.000 »
		Article 931. — <i>Représentation permanente U.N.E.S.C.O. (Paris).</i>	
		— Représentation permanente UNESCO (Paris) 1 représentant ..	1.800.000 »
		Article 932. — <i>Représentation permanente F.A.O. (Rome).</i>	
		— Représentation permanente F.A.O. (Rome) 1 représentant ..	1.600.000 »

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964-1965	PRÉVISIONS 1965-1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 311 MINISTÈRE D'ETAT CHARGÉ DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DES RELATIONS AVEC LES ASSEMBLÉES (Personnel)				
Report.....	409.480.000	415.900.000	3.300.000	419.200.000
Article 940. — Aide Sociale — Ressortissants sénégalais	5.000.000	5.000.000	»	5.000.000
Article 950. — Dépenses diverses de Personnel	8.060.000	7.000.000	»	7.000.000
Article 960. — Indemnités — Frais de mission	40.000.000	P. M.	»	P. M.
TOTAL du chapitre 311	462.540.000	427.900.000	3.300.000	431.200.000

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 311

MINISTÈRE D'ÉTAT CHARGÉ DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
ET DES RELATIONS AVEC LES ASSEMBLÉES
(Personnel)Article 940. — *Aide sociale aux ressortissants sénégalais à l'étranger.*

	1964-1965	1965-1966
Asie-Afrique	1.500.000	»
France	2.000.000	»
Europe	1.000.000	»
Amérique	500.000	»
Total	5.000.000	»

Article 950. — *Dépenses diverses de personnel.*

	1964-1965	1965-1966
1° Dépenses liquidées à Dakar (salaires d'agents en stage, en congé en instance de départ)	6.000.000	7.000.000
2° Emoluments des chefs de poste non déjà rémunérés	2.060.000	»
Total	8.060.000	7.000.000

Article 960. — *Indemnités pour frais de mission.*

Rubrique transférée au chapitre 312, article 1020.